



Благодарим Вас за выбор продукции

IMPORTER:
«EURO IMPORT» LLC. RUSSIA

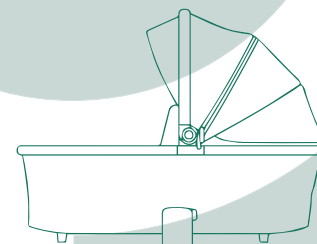
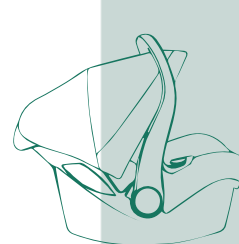
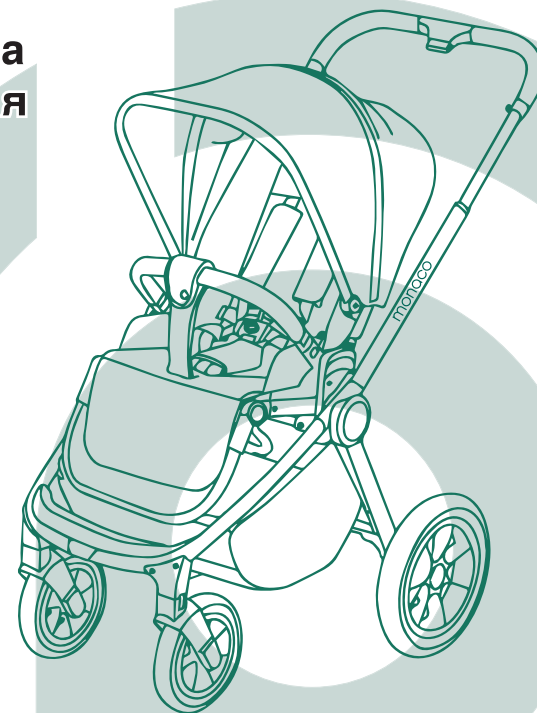


www.peppy.ru.com

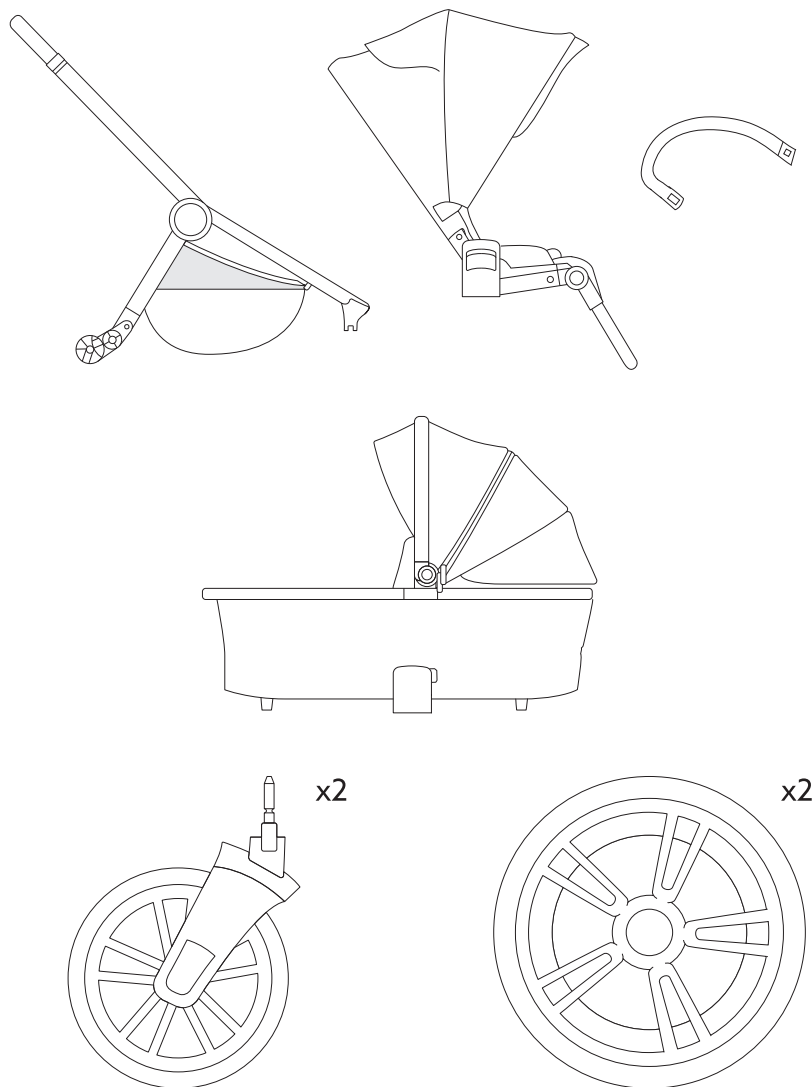


monaco

Коляска
детская
2 в 1



OPERATION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



В комплекте: накидка на ножки, дождевик, москитная сетка, сумка для мамы

Includes: footmuff, rain cover, mosquito net, mum's bag

- Обесцвечивание тканей из-за воздействия солнечных лучей, чистящих средств, истирание в ходе эксплуатации, образование катышков, разрыв швов, появление плесени и ржавчины, износ (прокалывание) резины на колесах, ухудшение внешнего вида, снижение качества компонентов в связи с естественным износом и атмосферным воздействием.
- Случайные повреждения, причиненные пользователем или повреждения, возникшие вследствие небрежного обращения (воздействие жидкости, запыленности, попадание внутрь корпуса посторонних предметов и т. п.).
- Недостаточное обслуживание, небрежное хранение и/или небрежная транспортировка товара.
- Потеря элементов комплектации.
- Ремонт изделия, выполненный неуполномоченными на это лицами.
- Повреждения в результате стихийных бедствий (природных явлений).
- Отсутствие гарантийного талона.

Требования по технике безопасности и правила хранения!

- Не допускайте, чтобы ребёнок стоял на сиденье, не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Никогда не используйте на наклонной плоскости!
- Запрещается съезжать по ступенькам.
- При попадании влаги на металлические части, протрите их тряпкой во избежание появления ржавчины.
- Регулярно проверяйте прочность всех креплений.
- Оберегайте товар от ударов и повреждений, не допускайте перегрузки выше указанной в инструкции.
- Для лучшей сохранности товар следует беречь от дождя и прямых солнечных лучей.
- Для стирки или выведения пятен рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.
- Для чистки ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать керосин, бензин, ацетон и т.д.
- Не подвергать химической чистке. Не замачивать, не отбеливать.
- Не использовать машинную сушку. Сушить только в разложенном виде на открытом воздухе, избегать попадания прямых солнечных лучей.

Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, даты продажи, контактной информации фирмы-продавца и его чётких печатей, подписи покупателя. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. При обнаружении неисправности товара обращайтесь к фирме-продавцу, в которой данный товар был приобретён. При возврате фирме-продавцу товар должен быть возвращён в полной комплектации. Сохраняйте оригинальную упаковку.

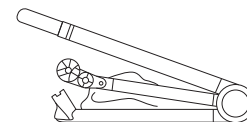
Условия гарантийного обслуживания:

- Гарантийные обязательства распространяются на товар, который неисправен или имеет видимый дефект по вине производителя на момент покупки.
- Гарантийный срок 6 месяцев начинается с момента покупки товара.
- При покупке убедитесь, что товар в полном комплекте и все его функции полностью исправны.
- Изделие принимается по гарантии только в чистом и сухом виде, в полном комплекте (оригинальной упаковкой, бирками, инструкцией по эксплуатации, гарантийным талоном с печатью или подписью продавца, датой продажи, чеком, подписью продавца и покупателя). Если не соблюдены эти условия, претензии не принимаются.
- При возникновении гарантийного случая обратитесь непосредственно в авторизованную точку продажи. Решение о ремонте, предоставлении недостающих деталей, возврате, обмене осуществляется авторизованной точкой продажи по итогу заключения производителя.

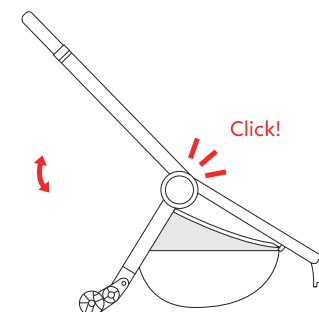
Гарантия не распространяется в следующих случаях:

- Неверная сборка, установка и ввод в эксплуатацию (см. инструкцию товара).
- Повреждения, вызванные использованием товара не по назначению, в экстремальных условиях (прыжки, падения и т.п.), для сдачи в прокат или с нарушением правил эксплуатации.
- Установка компонентов и дополнительного оборудования, не одобренного изготовителем, а также неоригинальных запасных частей, которые могли привести к неисправностям.
- Естественный износ товара или истощение ресурса службы.

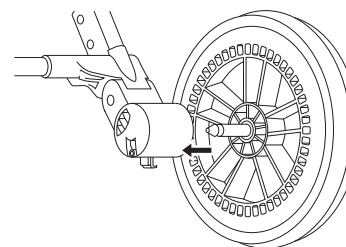
1



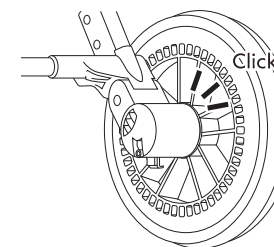
2



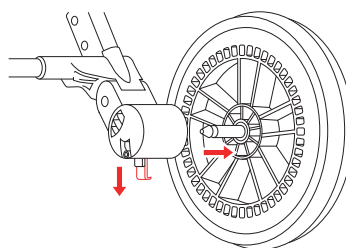
3



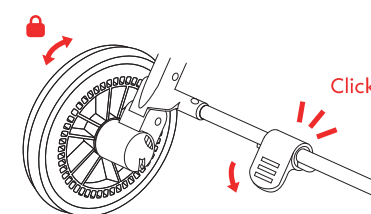
4



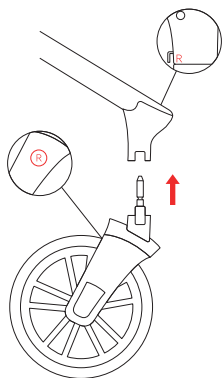
5



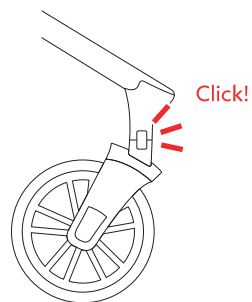
6



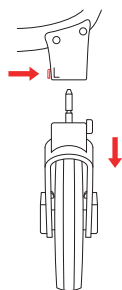
7



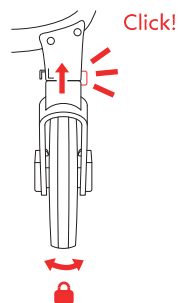
8



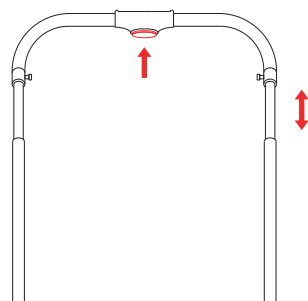
9



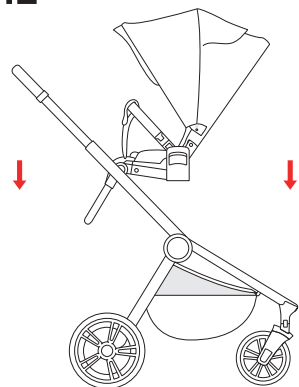
10



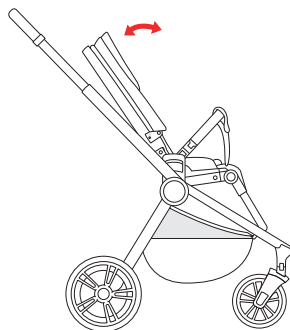
11



12



13



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАПОН

Наименование
изделия

Модель

Дата покупки

СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ

Фирма-продавец

Адрес

Телефон

Подпись продавца
(рашифровка подписи)

Печать
Продавца

СВЕДЕНИЯ О ПОКУПАТЕЛЕ

Ф.И.О.
Подпись

С условиями гарантийного обслуживания и инструкцией по применению ознакомлен(-а). Изделие передано в полном комплекте без механических повреждений, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ СМ. НА ОБОРОТЕ ТАПОНА

NOTE! Before using, make sure that the stroller body is properly assembled.

41. Removing the pram

NOTE! Lock the safety brake before you remove the pram body. In order to remove the pram body, Press down the memory button on both sides, you can press down the memory button one by one and pull up the carrycot then take off the carrycot.

The carrycot have a backrest inside, you can choose to use it or not to use, if you use the backrest, you can only fix the backrest in the plastic groove, never fix the backrest on the tube. Show as the pic14.

CARSEAT

1-5. Carseat (optional accessory): Assemble / Removing the carseat of O+ GROUP

NOTE! Lock the safety brake before assembling the carseat.

Remove the seat with the bumper from the frame;

1. Take the car seat adaptor and fix it on the frame, until you hear a slightly - «click» means the adaptor is rightly fixed on the frame.

2. Alignment the car seat hole to the car seat adaptor, then push the car seat ,slightly down till you hear a “click” means the car seat fixed on the frame.

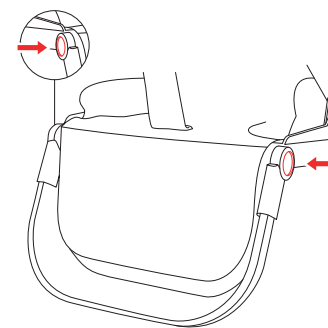
NOTE! Before using, make sure that the adaptors and the seat are properly assembled.

4. Remove the seat with the adaptors from the stroller frame, raise both levers on the adapters as pic4, and lift the seat up.

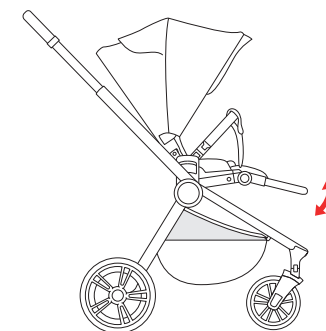
5. Remove the adaptor from the car seat, press the button on the upper edges of the car seat at the same time pull down the adaptor to remove the adaptor from the car seat.

NOTE! Lock the safety brake before removing the seat.

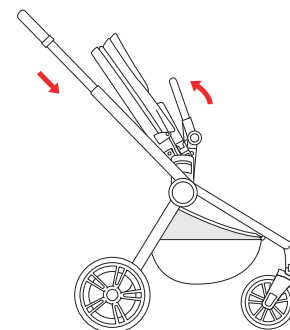
14



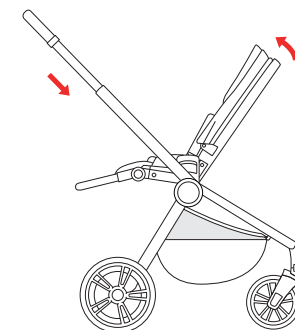
15



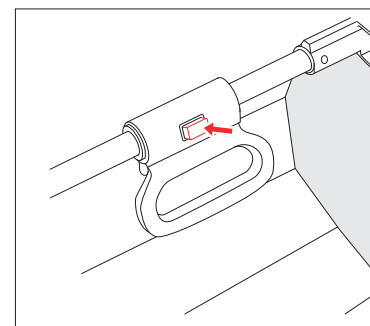
16



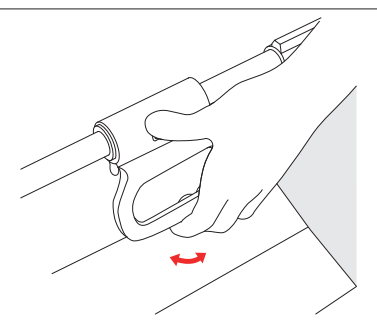
17



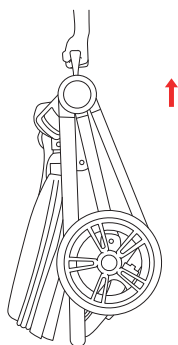
18



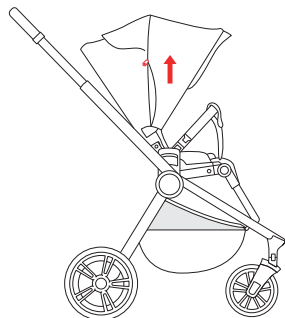
19



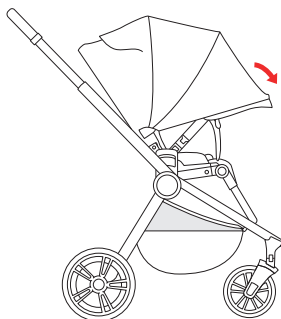
20



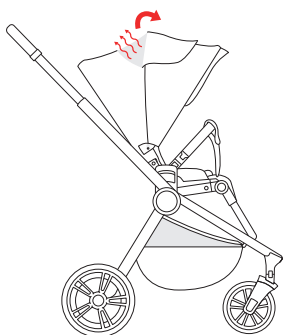
21



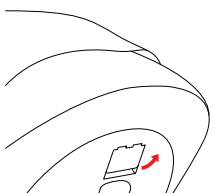
22



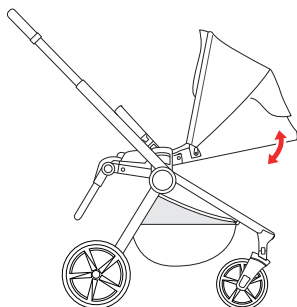
23



24



25



29. Use the safety belt:

There are 2 position for safety belt, the up position is suitable for one baby more than 6 months, the bottom position is suitable for one baby under than 6 months.

30. Use the safety buckle:

Assemble the safety buckle as shown as the arrow.

Press the middle button to release the safety button.

You can adjust the length of the seat belt by pulling the safety buckle on both sides as needed.

31. ASSEMBLE THE CARRYCOT

In order to unfold the pram body, remove the bedding and the mattress, and then squeeze the metal tensioners on the bottom plate of the pram body in the direction of the arrows(pic 2), until it locks in special holders. You should hear a “click” sounds locking the tensioner in the holder.

NOTE! The pram body is designed for children up to 6 months old weighing up to 9 kg, which cannot sit, kneel or trundle by themselves. Stop using the stroller body if your child starts sitting kneeling or trundling by itself.

WARNING: Do not use an additional mattress of thickness of more than 15mm.

The pram body canopy has 4-step adjustment. In order to adjust it, press simultaneously the buttons located at the base of the carrying handle and adjust the desire position. The external canopy is also a carrying handle. In order to move the stroller body by holding the handle, place it in the top position.

NOTE! Make sure that the carrying handle is locked in the correct position before you move the pram body.

NOTE! The pram body can be assembled only back to the direction of travel(in this setting, the person pushing the pram is face to face with a child)

NOTE! Lock the safety brake before you assembly the pram body on the stroller frame.

In order to assembly the pram body on the stroller frame, removed the seat with bumper, then insert the universal adapters on the frame and assemble the pram, You should hear a click as 10.

14-15. Adjusted the footrest

Press the button as arrow in the pic 14 to adjust the footrest in 3 position. Foot rest length adjustable.

16-20. Folding the stroller

When the seat back to the mother, Telescope the handle bar to the shortest position, fold the seat to the handle side as 16, Then press and hold the button as arrow 18 not released, in same time lift up the carry handle as arrow in the pic 19 finally release the button to fold the stroller as pic 20.

When the seat face to the mother, Telescope the handle bar to the shortest position as 17, fold the backrest to the handle side as 17, Then press and hold the button as arrow 18 not released, in same time lift up the carry handle as arrow in the pic 19 finally release the button to fold the stroller as pic 20.

WARNING: BEFORE FOLDING, PLEASE MAKE SURE TO TELESCOPE THE HANDLE BAR TO THE SHORTEST POSITION IN ORDER TO PROTECT THE HANDLE NOT TO TOUCH THE FLOOR.

21-22. Open and fold the hood

Extend or fold the hood as pic 22.

23. The small window on the canopy.

24-25. Backrest Adjustment

Lift up the button as arrow in the pic 24 to adjust the backrest to be in 3 position (sleeping or seat) as pic 25.

26. Move the button up or down on the backrest, The canopy height can be adjustable in 3 position.

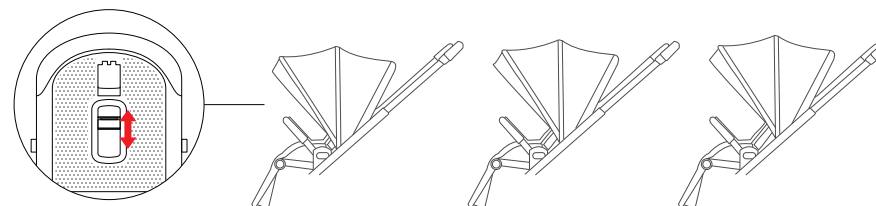
NOTED: The users must adjust the canopy to be the lowest position before folding the stroller, otherwise the canopy will touch the ground when the stroller stand on the floor.

27-28. Assemble / Disassemble the bumper

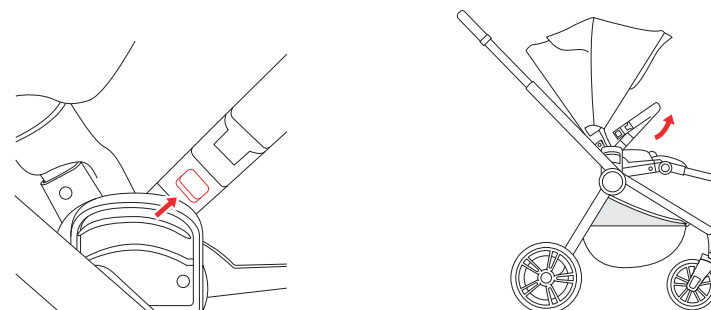
Insert the bumper on both sides of the seat.

NOTE: please make sure to lock the bumper in place when you heard a "click"- sound. Press the button as arrow in picture 28 to remove the bumper.

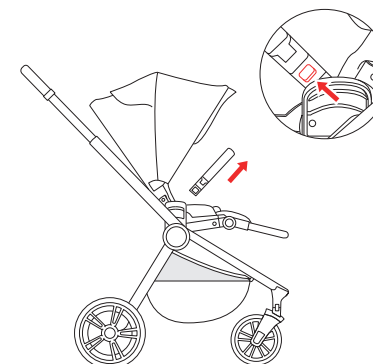
26



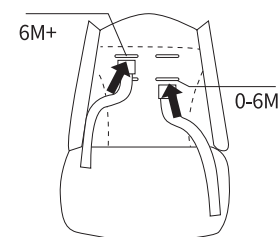
27



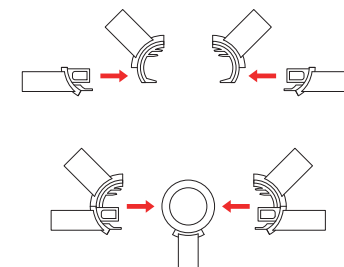
28



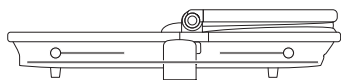
29



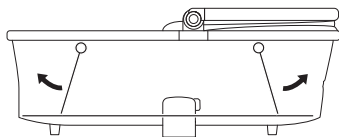
30



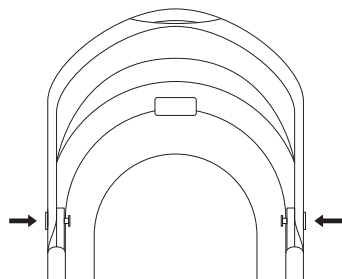
31



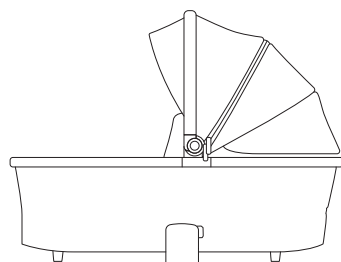
32



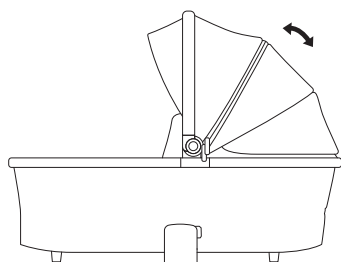
33



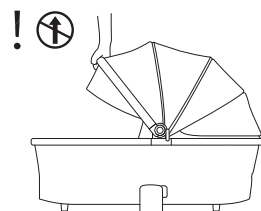
34



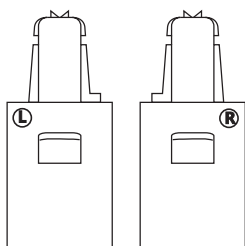
35



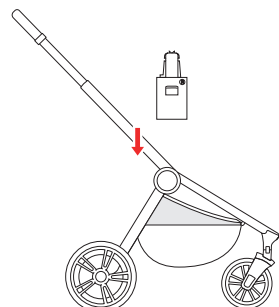
36



37



38



1-2. OPEN THE STROLLER:

Lift the handle up, when the stroller is opened as pic 2, you should hear “click” sounds on both side of the stroller, please examine if the stroller is locked in safety position before you use it.

3-6. ASSEMBLE/DISASSEMBLE REAR WHEELS:

3. To assemble the rear wheels: Take one side of rear wheels, Insert the rear axle into the plastic hole as picture 3, until it is locked, install the other side of the rear wheel in the same way.

5. To disassemble the rear wheels: Pull the rear wheel express iron, remove the rear wheel in the direction of arrow then finish the disassemble.

6. Brake the stroller Step down the brake pedal to brake the stroller, lift up the pedal to release the brake as pic 6.

WARNING: Always lock the brake when put or carry a child.

7-10. ASSEMBLE/DISASSEMBLE FRONT WHEELS:

7. To assemble the front wheels: Take one side of front wheels, insert the vertical shaft into the plastic hole on the wheel seat as pic 7, until it is locked, install the other side of the front wheel in the same way.

9. To disassemble the front wheels: press the small metal pins as arrow, at the same time use your hand to pull out the front wheel as arrow to finish disassemble.

10. The front wheels 360 degree rotation Lift up the plastic button on the front wheels to lock it not rotated at 360 degree, press down the plastic button to release it can be rotated at 360degree as the arrow in the pic 10.

11. Telescope handle bar. Press the button as the arrow in pic 11.

12. ASSEMBLE THE SEAT

Assemble the seat as picture 12(face to mother), you should hear a “click” sounds on both side to make sure the seat is locked in safety position.

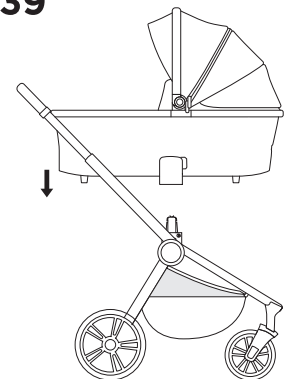
To reverse the seat in different direction (back to mother) in same way.

13. Open and fold the hood

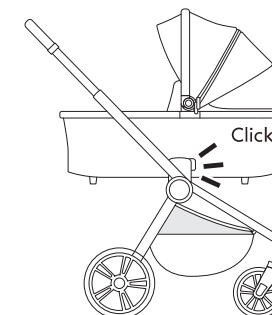
Extend or fold the hood as pic 13.

- Эта коляска предназначена для детей в возрасте до 0-36 месяцев и весом не более 22 кг, в зависимости от того, что наступит раньше.
 - Не оставляйте коляску с ребенком на склоне, даже если тормоз заблокирован.
 - Не используйте коляску, если какой-либо компонент поврежден.
 - Во время сборки и разборки коляски убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии.
 - При любых регулировках следите за тем, чтобы подвижные части не находились близко к телу ребенка.
 - Всегда блокируйте тормоз при остановке.
 - Максимальная нагрузка на корзину составляет 5 кг.
 - Максимальная нагрузка на сумку составляет 2 кг.
 - При движении по тротуару или любому другому уступу передний мост должен быть приподнят.
 - Каждый мешок или другой груз, надетый на ручку, влияет на ее устойчивость.
 - В этом изделии должны использоваться только оригинальные детали, подтвержденные производителем.
- Не катайте коляску по лестнице.

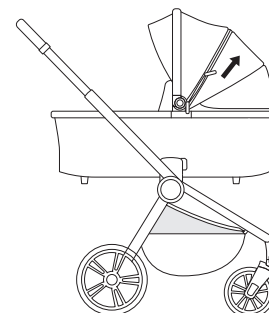
39



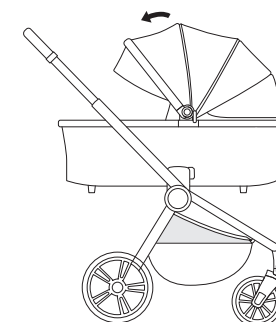
40



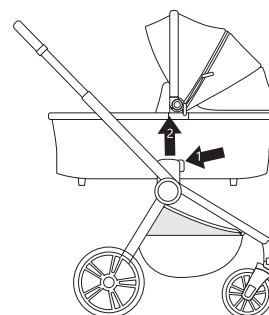
41



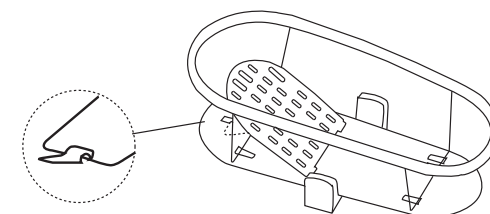
42

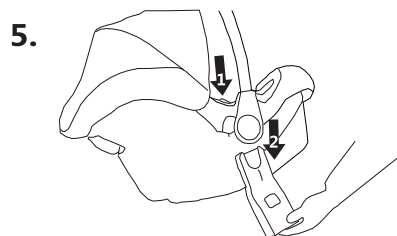
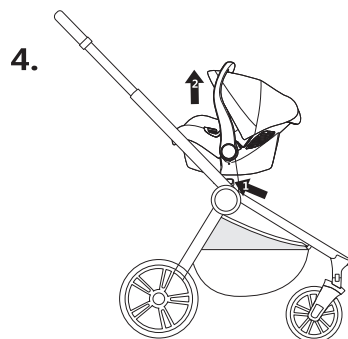
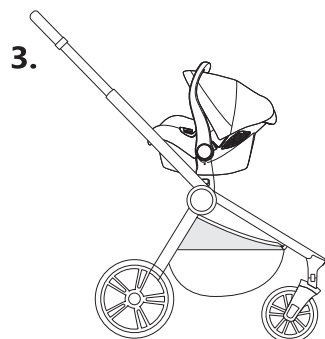
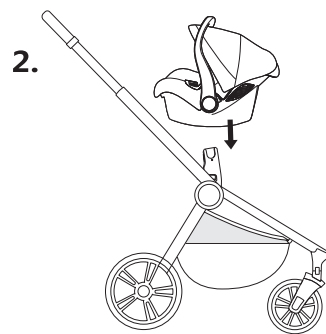
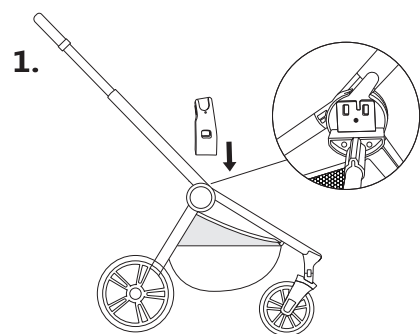
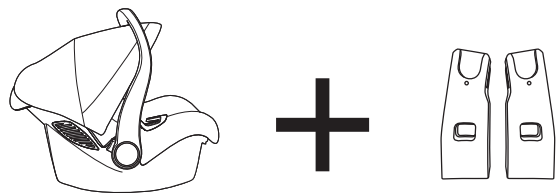


43



44





АВТОКРЕСЛО

Сборка/демонтаж автокресла группа 0+

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед сборкой автокресла заблокируйте предохранительный тормоз. Снимите сиденье с рамы.

- Возьмите адаптер автокресла и закрепите его на раме, пока не услышите щелчок, означающий, что адаптер правильно зафиксирован на раме.
- Совместите отверстие автокресла с адаптером, затем нажмите вниз, пока не услышите щелчок, означающий, что автокресло закреплено на раме.

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что адаптеры и сиденье правильно собраны.

- Снимите сиденье с адаптерами с рамы коляски, поднимите оба рычага на адаптерах, как показано на рисунке, и поднимите сиденье вверх.
- Снимите адаптер с автокресла, нажмите кнопку на верхних краях автокресла и одновременно потяните адаптер вниз, чтобы снять адаптер с автокресла.

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед снятием сиденья заблокируйте предохранительный тормоз.

ВНИМАНИЕ

- Всегда блокируйте тормоз, когда сажаете или перевозите ребенка.
- Не оставляйте ребенка без присмотра, это может быть опасно.
- Используйте ремни безопасности, когда ребенок начнет сидеть самостоятельно.
- Не используйте в изделии дополнительный матрас.
- Перед использованием убедитесь, что механизмы сборки заблокированы.
- Всегда используйте разделитель между ножек вместе со вспомогательным ремнем.
- Любая нагрузка на ручку влияет на ее устойчивость.
- Коляска не предназначена для катания на роликах или для бега.
- Эта коляска предназначена для перевозки только одного ребенка.

пользование люльку коляски, если ваш ребенок начинает сидеть на коленях или передвигаться самостоятельно.

ВНИМАНИЕ: Не используйте дополнительный матрас толщиной более 15 мм.

- Капюшон коляски имеет 4 положения регулировки. Чтобы отрегулировать его, нажмите одновременно кнопки, расположенные в основании ручки для переноски, и отрегулируйте желаемое положение. Внешний козырек навеса также служит ручкой для переноски. Чтобы переместить корпус коляски, держась за ручку, установите его в верхнее положение.

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед перемещением корпуса коляски убедитесь, что ручка для переноски зафиксирована в правильном положении.

ПРИМЕЧАНИЕ! Люльку коляски можно собрать только спиной по ходу движения (в этой постановке человек, катящий коляску, находится лицом к лицу с ребенком)

ПРИМЕЧАНИЕ! Заблокируйте предохранительный тормоз перед установкой люльки на раму коляски.

- Чтобы установить люльку коляски на раму, снимите бампер с коляски, затем снимите сиденье, вставьте адаптеры в раму и соберите коляску. Вы должны услышать щелчок, (рис. 40)

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что корпус коляски правильно собран.

41. Снятие коляски

ПРИМЕЧАНИЕ! Заблокируйте предохранительный тормоз, прежде чем снимать люльку коляски.

- Чтобы снять люльку детской коляски, нажмите кнопку с обеих сторон.

Снимите адаптеры, как показано на рис. 42.

- Внутри люльки есть спинка, вы можете использовать ее или не использовать. Если вы используете спинку, вы можете закрепить ее только в пластиковую пазу, никогда не закрепляйте спинку на трубе, (рис. 43)

1-2. Сборка коляски

- Поднимите ручку вверх, как показано на рис. 2.

Вы услышите щелчок с обеих сторон коляски. Пожалуйста, проверьте, зафиксирована ли коляска в безопасном положении, прежде чем использовать ее.

3-6. Сборка / разборка задних колес

- Чтобы собрать задние колеса вставьте заднюю ось в пластиковое отверстие, как показано на рисунке 3, пока она не зафиксируется. Установите другую сторону заднего колеса таким же образом.

- Чтобы разобрать задние колеса потяните за задние колеса, снимите заднее колесо в направлении стрелки, затем завершите разборку.

- Нажмите на педаль тормоза, чтобы затормозить коляску, поднимите педаль, чтобы отпустить тормоз, как показано на рис. 6.

ВНИМАНИЕ: Всегда блокируйте тормоз, когда сажаете или перевозите ребенка.

7-10. Сборка / разборка передних колес

- Чтобы собрать передние колеса вставьте вертикальный вал в пластиковое отверстие на колесе, как показано на рис. 7, пока он не зафиксируется. Установите другую сторону переднего колеса таким же образом.

- Чтобы разобрать передние колеса нажмите на маленькие металлические штифты, как показано стрелкой, и в то же время рукой вытащите переднее колесо, как показано стрелкой.

Вращение передних колес на 360°

- Чтобы заблокировать вращение на 360° поднимите пластиковую кнопку на передних колесах. Чтобы разблокировать вращение на 360°, нажмите на пластиковую кнопку. (рис.10)

11. Телескопическая ручка

- Нажмите кнопку, указанную стрелкой на рис 11.

12. Сборка сиденья

- Соберите сиденье, как показано на рисунке 12 (лицом к маме). Вы услышите щелчок с обеих сторон, убедитесь, что сиденье зафиксировано в безопасном положении. Таким же образом переверните сиденье в другом направлении (спиной к маме).

13. Открытие и сложение капора

- Раскройте или сложите капюшон, как показано на рис.13. 14-15. Регулировка подножки
- Нажмите кнопку со стрелкой на рис. 14, чтобы отрегулировать подставку для ног в 3-м положение.

16-20. Складывание коляски

- Отодвиньте рукоятку в самое короткое положение, сложите сиденье в сторону ручки, как показано на рис. 16
- Затем нажмите и удерживайте кнопку, указанную стрелкой (рис.18), в то же время поднимите ручку для переноски, как показано стрелкой на рис. 19.
- Отпустите кнопку, чтобы сложить коляску, как на рис. 20.

ВНИМАНИЕ: Перед складыванием убедитесь, что телескопическая ручка сложена в коротком положении.

21-22. Открытие и сложение капор

- Раскройте или сложите капюшон, как показано на рис. 22.

23. Окно вентиляции

24-25. Регулировка спинки

Потяните кнопку регулировки спинки, чтобы отрегулировать спинку вверх и вниз в желаемое положение.

26. Нажмите кнопку вверх или вниз на спинке, высота спинки регулируется в 3 положениях.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед складыванием коляски необходимо установить капюшон в самое нижнее положение, в противном случае он коснется земли, когда коляска будет стоять на полу.

27-28. Сборка / разборка бампера

- Вставьте бампер с обеих сторон сиденья.

Чтобы снять бампер, нажмите кнопку, показанную стрелкой на рис. 28

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно зафиксируйте бампер, вы услышите щелчок.

29. Ремень безопасности

- Два положения ремня безопасности: верхнее положение подходит для ребенка старше 6 месяцев, нижнее положение подходит для ребенка младше 6 месяцев.

30. Пряжка ремня безопасности

- Соберите предохранительную пряжку, как показано на рис.30. Нажмите среднюю кнопку, чтобы отпустить кнопку безопасности.
- Вы можете отрегулировать длину ремня безопасности, потянув за пряжки с обеих сторон по мере необходимости.

ЛЮЛЬКА

31. Сборка люльки

- Чтобы разложить корпус коляски, снимите подстилку и матрас, а затем сожмите металлические фиксаторы на нижней пластине корпуса коляски в направлении стрелок (рис.32) до фиксации в специальных держателях. Вы услышите щелчок, фиксирующий натяжение в держателе.

ПРИМЕЧАНИЕ! Люлька коляски предназначена для детей до 6 месяцев весом до 9 кг, которые не могут самостоятельно сидеть, стоять на коленях или передвигаться. Прекратите ис-